



LO GERONÉS

SETMANARI DE AVISOS Y NOTICIES

PORTA-VEU DEL «CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA»

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Gerona	1 peseta trimestre
Fora	1·25 id.
Estranger	1·50 id.
Un número	10 céntims

Any 4.^{rt}

SECCIÓ GENERAL

La Assamblea Catalanista

Per quinta vegada la *Unió Catalanista* convida als amadors de la terra catalana á aplegarse pera tractar de lo que interessa al mellor pervindre de la Patria.

La primera vegada la Assamblea tingué lloc en la ciutat de Manresa y en ella s' acordaren los principis capitals del programa del catalanisme, principis inspirats en temps en les gloriose tradicions de la terra y en les exigencies del temps que som, y prou amples pera que sota 'ls plechs de la bandera de les quatre barres hi cípigan tots los catalans que estimin á Catalunya per sobre de totes les diferencies polítiques qu' avuy més los dividexen, es á dir, per sobre de tota forma determinada de govern y per sobre de tota preferencia dinástica.

La segona se celebrá á Reus y en ella s' aproben los medis pera dur á la práctica lo programa catalanista, medis que 's reduhexen á travallar pera la recuperació de lo que á Catalunya li han pres y pera conservar lo que li queda de propi y, principalment, la seva llengua y lo seu dret.

La tercera se reuní á Balaguer pera fixar lo criteri econòmic del catalanisme, de conformitat á les regles sancionades per la experientia de nostres passats y á les que fa necessaries la moderna sociologia.

La quarta s' aplegá á Olot pera tractar del foment dels interessos materials per medi de la construcció y desenrotlllo de tota classe d' obres públiques, basat en la llibertat y en lo respecte á totes les entitats naturals, municipi, comarca y regió; y pera conservar y restaurar les obres públiques de carácter monumental, llegat dels nostres avis y expressió de sen bon gust.

La quinta s' havia de reunir á Vich pera determinar lo criteri catalanista sobre un altre punt igualment important com es lo de la administració pública en general. Pero s' ha girat una forta ponentada que perforba la prosecució normal del desenrotlllo de la idea catalanista y el catalanisme se veu obligat á fer un p'ró en sa marxa progressiva, pera pendre posicions y defensarse de la persecució injusta de que se li fa objecte y de la manera indigna com per alguns es tractat.

Perxó la «*Unió Catalanista*» ab molt bon acort ha resolt trasladar á Gerona la Assamblea que s' havia de tenir á Vich y escullir lo següent tema de deliberació: *Declaracions del Catalanisme ab motiu de les actuals circumstancies*.

Y hem dit ab bon acort, perque en tota circunstancia difícil, en tot moment de perill, Gerona es y ha sigut sempre un refugi pera aquells que senten bullir en ses venes la sang escalfada al fech sagrat del més pur amor á la Patria, y conserva encara, malgrat la general corrupció de les costums públiques, un sentiment innat de noblesa que li fa abominar tota injusticia y acullir ab fonda simpatia á les víctimes de la violència.

Benvinguda sia, donchs, á Gerona la quinta Assamblea de la «*Unió Catalanista*».

JOAQUIM BOTET Y SISÓ.

Política espanyola

Lo Govern de Madrid, en certa manera, té modos: abans de pegar, avisa. Abans d' emprendre la marxa decisiva, envia esploradors. Vull dir que 'ls periódichs de *cambra* ja 'ns anuncian, qui d' una manera, qui d' una altre, qu' es precisificar la ma á la butxaca y si encara hi queda algun céntim escadusser, entregarlo á la Administració perque l' amo necessita diners.

Ja hi ha hagut qui ha publicat un projecte magnò de aument de contribucions y creació de nous impòsits, que, mirat baix un cert punt vista, es com un prospecte editorial d' una obra á punt de publicarse.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

CORT-REAL 7-1.^{er}

Diumenge 18 de Abril de 1897

ANUNCIS Y COMUNICATS

Prems convencionals

De tots los llibres, folletons, etc., que 's remetin á la Redacció, se 'ndonarà compte en lo Setmanari

Núm. 157

A hores d' arre en los *negociados* de Madrid ja deuen estar enlllestint les primeres entregues d' aquesta obra, que anirà sortint en la *Gazeta*. ¡Com si ho vegés: d' aquí alguns dies podrém saborejar en l' Alcubilla aquells sabis *Reglamentos* é *Inструкciones*, compostos d' alguns cents d' articles, redactats en lo veritable llenguatje administratiu, sense modismes regionals ni filibusteros.

Y quina ma més trencada hi tenen los castellans en axó d' escriure disposicions *administrativas*! Admira la competencia que demostrau en semblant feyna. Sembla que Deu 'ls hagi criat no més que per dedicarse á *labor tan netamente espanyola*.

Los periódichs que 'ns donan tant fautes noticies, no 's descuydan d' *apelar* en nom del Govern, al *patriotismo* dels espanyols, pera que tingan á bé contribuir—si us plau per forsa—al sostentiment d' aquest maravellós régimen, més *ingenioso* que 'l mateix *Hidalgo Manchego*.

Realment, seria una llàstima que, per falta de diners, se perdés la mena d' Administracions com la espanyola, tant famosa avuy com en son temps la *española infantería*. Perque, l' *Administración espanyola*—s' ha de dir en llenguatje oficial—es una cosa característica, es una gloria tant *nacional* com les *corridas de toros*, com lo *cante flamenco*, com la eloquència d' en Castelar, com la sabiduria d' en Canovas. Per consegüent, tots los que de bons espanyols se precien, estan obligats á procurar que no 's perdi una *institució* tant *patriótica* y que tant nos distingeix del *extranger*, dels països civilisats.

Ja poden veure, donchs, los periódichs de *casa y boca* qu' estém á la altura convenient pera sapiguer apreciar com cal lo *llamamiento* que 'ns dirigeixen.

Pero la contesta á n' aquest *llamamiento* té dos aspectes. En primer lloc, cal sapiguer si 'l poble está en disposició de *aprontar el óbolo*, per més bones intencions que tinga. Si hem de creure á lo que diu per aquí la gent, ho veig un xich difícil. Tothom diu que no té diners. Y n' hi ha que pensan si 'l Govern se veurá obligat á fer llaurar los camps y maxar les llenyadores per alguns centenars de *dignísimos funcionarios* de la Administració.

L' altre aspecte no es pas menys peligut. Hi ha molta gent que 's fa la següent reflexió: lo Govern d' Espanya 's troba en situació semblant á la d' una família tronada, qu' hagi vingut á menos y 's vegi obligada á recorrer als coneiguts demanant també algun *óbolo*. Si 'ls individus d' aquesta familia van de casa en casa, elegantment vestits, si 's donan bona vida y volen continuar disfrutant de les ventajes de sa antiga posició, no inspirarán compassió á ningú, y tothom los hi dirá que, abans que tot, s' acomodin á la situació en què 's troben reduhint los gastos.

Aixis està 'l govern de Madrid. Los apuros han censat—per culpa seva—y ell no pensa pas en disminuir los gastos. Tothom veu que 's gasta bojalment; que la feyna que fan, ó que sembla que fan, are den empleyats la faria, y la fa, un sol; que les cessanties y jubilacions, qu' als contribuyents los hi fan 'l efecte de sinapismes, s' hauríen de suprimir; que no s' haurian de fer *correr les escales*, qu' es un joch gimnàstich que al que paga l' esgarrifa; en una paraula, tothom creu, partint de lo que veu, que 'ls serveys que realment fa 'l Estat se podrian satisfer ab la tercera ó quarta part del actual *pressuposít*... y encara hi hauria *materia* per alguna qu' altre *irregularitat* ó *negoci brut*, per no perdren la mena.

Aquestes reflexions son les que hauríen d' *elevat* al Govern los periódichs ministerials, abans que *apelar* al *patriotismo* del contribuyent.

Pero no n' hi ha pas necessitat. Ja ho sab lo govern això, y no ho atent. Com sab també coses més esgarifosas y no 'l conmouhen.

Sab que cada any s' embargan milers de finques per falla de pago de contribucions, y aquest dato tant eloquènt per donar á coneixer l' estat del païs, com trist per les reflexions que sugereix, al govern de Madrid no li diu res. ¡Y tanta significació com té!

Pero, no la vull expressar jo la significació que te, perque 'm podrian recusar per desconeixedor práctich de lo qu' es governar. Ho dirá qui ha d' esser en semblant materia una autoritat indiscretible per tothom.

D' un discurs pronunciad en lo Parlament prussià per en Bismarck l' any 1882, ab motiu de defensar un projecte de disminució de les contribucions directes, que tendia á suprimir aquestes per sustituirles ab imòs indirectes, ne trech lo següent:

«Quan lo recaudador se presenta com executor en una família pobre, ja la familia sol haverse empennat per satisfacer los gastos més indispensables y deu lo que li han venut al fiat lo flequer, lo carnicer, etc., perque tots aquells industrials son més complacents que 'l funcionari recaudador de contribucions, y quan aquest se presenta á efectuar l' embark pert la familia tot lo crèdit... Allavores, 'l home s' entrega al usurer... Quan un treballador ó petit industrial que ab grans economies ha pujat lo primer grau de la escala econòmica, se veu llenyat altre vegada al fons, que pot fer desesperar el infelís y condurhirlo pot ser al suicidi, pero que en tot cas l' omplena de tristesa, reflexiona que 'l fisch... li causa per una mínima quantitat tant gran mal en sa petita propietat, en llur consideració social y en ses esperances...»

«Imaginín los senyors diputats quina será la situació d' una persona amohinada pel fisch, y compendrán que talas persones deuen sentir una fonda exasperació contra la organisiació social en la qual viuhen.»

Aixis s' espressan los governants que tenen plena conciència dels débors que 'ls hi imposa son càrrec envers lo poble. Aixis parlan los polítichs europeus.

Als de Madrid no 'ls hi sentireu may rès semblant.

Y s' esplica molt facilment. En Bismarck—com quasi tots los governants d' Europa y Nort-América—era un *home d' Estat*, y en Cánovas, com tots los de Madrid, son *politics espanyols*, qu' es... tot lo que 's pot dir.

I. P. DE B.

CARPETAZO

L' Academia que té sa residència á Madrid, ab lo títol d' *Española*, es la que ha dat *carpetazo*, com diuen en aquelles terras, als drets espanyols del idioma català. Dos noms son los que porta la citada Acadèmia: *Española y de la Lengua Castellana*. Ab l' acort que ara ha pres justifica 'l segon y desautorisa 'l primer. Nos explicarem.

Fou fundat per un tal Piquer un premi adjudicable, no sabem cada quan, á la millor comèdia escrita per autor espanyol. L' any 1888, que fou lo primer colp, si no estam mal enterats, que fou donat aquest premi, nos sorprengueren diuent que 'l havian adjudicat a un drama català den Pitarrà titolat *Batalla de Reynas*. Nos sorprengué realment aquest acort primerament perque no esperavam tanta atenció de l' Acadèmia madrilena y, segonament, perque 'l tal drama, com se sol dir, *no matava moros*, ni era de bon troç un dels més notables de! autor, que 'l havia escrit per guanyar premi en un certamen. Nos sorprengè y tractarem d' explicarnos á qué venia 'l inesperat acort de la sabia corporació. Y molt aviat sortírem de dubtes.

Es dir, la primera explicació 'ns acabá de confondre. Aquesta primera explicació fou lo dictamen que la comissió examinadora dels treballs premiables endreçà á l' Acadèmia. En aquest dictamen reconeixia

dita comissió que, efectivament, *Batalla de Reynas* no era cosa superlativa, però deixava assentat que, al adjudicarli 'l premi, lo que 's feya era premiar al fundador y mantenedor incansable del teatre català. Verdaderament, quedavam los catalans de las resultas, tant ben tractats que, venint la cortesia de Madrid, d' hont tantes queixas ne teniam, casi no 'ns ne sabíam avenir. Y, com som tant despreocupats los catalans y per naturalesa propia tant poch predisposats á entusiasmarnos de qualsevolga manera, no volguérem dir á cavall regalat no li mires lo dentat ni 'ns vol-

guèrem tampoch satisfer ab lo dictamen de la comissió académica. Hi havia alguna cosa més darrera de la porta y ben aviat averiguarem le que era.

Digueren alashoras qu' era obra den Cánovas, d' aqueix sabi entre 'ls sabis, estadista sens igual, polítich incomparable y figura única en lo camp de las ciencias espanyolas, per lo qual ja fa bastants any l' apelaren *Monstruo* y li dura encara tant estupenda calificació. En aquell temps estava l' insigne *jefe conservador* en lo quart mimvant de la lluna gobernativa, ó diguemne del torn pacífich, y estava en lo quart creixent lo de l' alternativa liberal lo famosíssim Sagasta, l' home de qui han dit las actuals generacions qu' en estadisme y sabiduria no li arriba á n' en Cánovas ni á la sola de la sabata, però en cambi li passa molt endavant en gramàtica parda, la qual, per governar, contan que, al menos á Espanya, val molt més que totes las sabidurias.

S' escaygué aixís, s' escaygué que governava en Sagasta quaa al primer dels barcelonins, en Rius y Taulet, se li ocorregué que l' celebrar á Barcelona una Exposició Universal no era tant gran despropòsit com alguns pensavan, endevinant, ab més ó menos conciencia de la veritat, que, si Espanya no era capça d' un fet semblant que havia de cridar l' atenció del mon, Catalunya podia esserho. Si l' exit respongué ó no á la fantasia del noble Arcalde de Barcelona no es aqui hont hem de provarlo: basta dir que la capital de Catalunya es considerada desd'alashoras com ciutat europea.

La celebració d' una Exposició Universal era un fet prou important per fer que vingués la Reyna á inaugurarla. Si en Cánovas hagues governat potser hi hauria hagut prous inconvenients per sa vinguda; però, governant en Sagasta, hi hagué menos escrúpols y al convit del Ajuntament de Barcelona hi correspongué galantment la Reyna, venint, no de *passada*, sinó ab tot l' aparato de la cort, es dir ab l' *escolta reyal* y 'ls alabarders.

Al demanar que vingués la Reyna es clar que s' estava segur de que seria ben rebuda, tant per esser ella qui era, com per respondre dignament al móbil del convit. Es de suposar que á n' en Sagasta no se li acudiria que l' haguessem de rebre malament després d' haverla convidada á venir. Però qui s' veu que no estava tranquil era en Cánovas. Degué pensar, infatuat com sempre, que la Reyna no tenia més importància qu' ell y que podia inspirarnos sentiments de repulsió com ell nos inspira. L' equivocació era digna de son enteniment mesquí, però 'ns doná perfeta idea de que patia questa equivocació. Y la prova demonstrativa de que la patia fou cabalment l' adjudicació del premi Piquer á *Batalha de Reynas*. Digueren alashoras que aixó, que 'ns deixá bocabadats, era idea d'ell, manipulada per ell y duya á realisació mercé á sas instancies. Cregué l' home, en sa altíssima sabiduria política, que 'ls catalans no podrian deixar de rebre bé á la Reyna després d' haver vist que l' Academia feya tanta suposició del teatre indígena y en tant ovrida peanya pósava al famós Pitarrà, l' ídol popular del públic teatral de Catalunya. Y, verdaderament, fou un colp famós, del qual á l' hora present encara alguns no s' han revingut. Fins al mateix Pitarrà (Deu lo perdó) lo trastorná tant que recordam que contestá á nostra felicitació en castellà. Diantre de Cánovas! si n' havia tingut d' intenció al persuadir á la Academia de que 'ns havia de sortir ab aqueix ciri trençat!

Però fou una desgracia per ell, per l' incomparable estadista, que nosaltres siam aixís tant frets y despreocupats y que no 'ns entussiasmem comsevulla. Sens que aquí ningú s' hagués empassat l' am—lo qual demostra impericia del pescador—, es dir, sens que ningú s' hagués parat en aqueixa académica trampa, Barcelona y totas las poblacions del tránsit reberen á la Reyna ab aquella respectuositat sobria y casi severa ab que de molt antich rebíen los catalans á llurs monarcas; ab efecte però sense exageradas aclamacions improprias de nostre carácter, y, sobre tot, ab rectitud d' intenció y ab fidelitat íntima. Y, quan la vegérem enlairada en lo trono, més passatger però també més florit y ditzós, de nostra poesía, entregant las joyas tradicionals del Gay Saber, la Reyna y Comtesa fou objecte d' una ovació qu' estam segurs de que, per tant que visca, no 'n veurá may més una altra d' igual dictada ab tant fervor y ab tanta unanimitat. A la Reyna li costá bon xich menos que á n' en Cánovas veure als catalans rendits y entussiasmats; no hagué d' exprimer lo magí, no hagué d' apelar á cap plataforma, li bastá acceptar la *flor simbólica de nostres certámens*, com digué eloquèntment en Menéndez Pelayo, *flor modesta y humil... verdadera flor poética simbol de pau y d' amor, no simbol de somiadas rebeldías, ni de discordias, ni d' agravis...*

A n' en Cánovas si que pot dirse que l' tret li sortí per la culata. Ab aquella providencia académica, en

lloch d' afalagar als catalans, los ofenia suposants los capaços de rebre malament á la Reyna després d' haverla ells mateixos convidada á venir, suposant que havia de *comprarnos* nostre respecte y nostra galanteria. Sí mes que una atenció, era una ofensa; però estavam tant acostumats á que desde Madrid nos donassen *carpetazo*, que aqueixa *conversión á la derecha* no deixá de complairens al capdevall, perqu'en rigor som més de bon acontentar de lo que ells se pensan.

Y aném continuant l' historia del premi Piquer, porque realment per nosaltres es un premi d' història. S' adjudicá nova vegada y alashoras s' armá gran discussió per si havia hagut de donarse á un autor català ó á un autor castellà. Ara ja no hi havia diferència d' idioma. Los dos dramas en discussió eran l' un d' un català y l' altre d' un castellà. L' Academia lo doná al Echegaray, carabacejant al nostre Feliu y Codina, y l' mateix públich de Madrid, no nosaltres, hi armá gran xareca, suposant que l' vençut tenia més dret al premi que l' vencedor, puix lo drama d' aquell, de notícies populars, havia conseguit un èxit incomparable major al del drama del segon. Nosaltres aquí 'ns declararam incompetents y consideram molt possible que l' Academia tingués rahó en referir lo drama del Echegaray al den Feliu y Codina, porque l' públich no sempre es bon jutge literari y no sempre l' èxit es una bona demostració del valor d' una otra. Lo que si hi havia en lo drama de nostre compatrici es un nou viarany marcat á la dramática castellana que, si i seguirí l' autor ab bona brúixula literaria, debia esser examinat per l' Academia potser ab més detenció de lo que ho fou, sens que nosaltres vulgams dir que l' Academia no cumplí com debia, suposant que degué cumplir. Lo que volém d' mostrar al dir això es que cada vegada que som á l' adjudicació del premi Piquer ha d' ensopegar la docta corporació ab los catalans. Per terça vegada ha vingut y per terça vegada ha sortit l' entrebanch, però ara sí que l' eusopegada ha sigut de *padre y señor mio*.

Ara 'ns han declarat fora de la llei, igual que als periódichs catalanistas de Barcelona. Ara 'ls académichs, sens pararse en si interpretaven bé ó malament la voluntat del fundador del premi, que diuen que diu que ha d' adjudicarse á obra escrita per autor espanyol sens marcar l' idioma, han declarat per la misérrima majoria de dos vots que l' obra ha d' estar escrita en castellà. S' hi han opositat ab tot insignes académichs, disputantlo ab vigor, advertint que á la sessió hi faltava en Pereda y algun altre, que hauríen votat segurament ab la minoria, que alashoras no ho hauria estat.

Tenim ja, donchs, resolta la qüestió y no vé malament aquesta separació de camps. Resulta d' aqueixa decisió de l' Academia que autors espanyols no ho son més que 'ls que escriuen en castellà, y, resolt axis lo problema, cal preguntar novament: ¿qui son los que fan separatisme, ells ó nosaltres? Resulta també que impropriament se dirá l' Academia d' aquí endavant espanyola y que s' haurá de dir castellana, com caste llena anomena—y aixó ab molta propietat y no probablement sens orgull—á la llengua á la qual ella limpia, fija y da esplendor.

Resulta també, y principalment, que dintre de la tal Academia hi tenim molts amichs y que no hem d' espantarnos, porque ara, com suara, lo *carpetazo* los fa més mal á ells que á nosaltres. Nosaltres, ho poden ben creure 'ls académichs castellans, no 'ns ne posaré cap pedra al fetge. Per l' esplendor de nostre propi idioma no hem de menester á l' Academia de Madrid ni l' que no 'ns donen may més lo premi Piquer (fins aquest nom es català) nos ha de fer estar encaparrats. Tota nostra literatura anirà fent camí, avant sempre, á pessar d' aqueixos desayres. Es veritat que nostre teatre està una mica decaygut, però no es per culpa de l' Academia. Bon xich més que l' Academia nos l' han pertorbat y reduhit causes internas. La causa externa que també 'ns l' ha aclapararat son las representacions sarsueleras dictadas per l' embrutidor flamenquisme, última paraula de la literatura castellana; aqueix flamenquisme omnipotent que fins ha infacionat á la mateixa literatura dels académichs, á la més garbellada y depurada, com ho proven, entre altres produccions, l' última novelia que ha publicat en Valera.

Aconsalem-nos, amigets. Ara no es qüestió de premiar las obras catalanas. So al temps de denunciarlas y suspéndrelas. Solament que ja l' experiència ha demostrat que no son certs procediments los que donan millor èxit. Que's recorden á Madrid de la famosa provïdencia que dictá en Narcís Serra vol fer bilingües las comedias catalanas y lo que 'n resulta. Lluytar contre l' esperit d' un poble es dar colps de cap á la paret. Aqueixos *carpetazos* de Madrid son un ventall per fer encendre més lo foch del entussiasme entre 'ls que perseguixen l' ideal de las reivindicacions de Catalunya.—M. R.

(De *La Veu del Montserrat*.)

LLIBRES REBUTS.—*Nomenclador militar ó guia general todos los Centros y dependencias militares* per don Antoni Quesada y Yanez—Baix aquest títol lo primer tinent del posit de bandera y embark de Santander ha començat a publicar una interessant guia de gran utilitat, sobre per aquelles persones que intervenen en oficines y dependències militars. Constarà la obra de tres parts, dedicada primera a exposar la demarcació territorial de las zones Reclutament per Regions, ab indicació de tots los d' útils, com si son Ajuntament, número de habitants, centres militars, estacions telegràfiques, distància, correus, etc. Segona estarà destinada á guia de totas las dependències oficinas militars del exèrcit, detallant la situació, residència y graduació del personal que les desempenya; y la tercera tractarà de assumptos generals relacionats ab lo exèrcit. Al final portarà un index general per materias y magnífich mapa militar per Regions. Se publican dos quatrains mensuals, al preu de 0'50 céntims. Pera la suscripcions dirigir-se al autor Santander.

Noticies

Oficials

AJUNTAMENT.—*Sessió del 14 Abril.*—(2.ª convocatòria)—Baix la presidència del senyor Arcalde y ab assistència de quatre concejals, se celebra sessió, en la quina se prengueren los següents acorts:

Aprobar comptes per valor de pessetes 356'95.

Concedir lo Teatre el dia 25 á la Unió Catalanista per la celebració de una Assamblea, entenguente lo solicitant ab la emprsa del Teatre.

Que sempre que se demani lo Teatre sigui quan menys vuit dies antes, reservantse lo Arcalde el dret de convocar sessió extraordinaria, si no se presenta la instancia antes dels vuit dies.

Concedir 150 pessetes pera la reparació del moviliari de l' Audiencia ab càrrec al próxim pressupositi.

Aprobar los pressupositis ab las següents modificacions: aumentats los ingresos, capitol X article 5.º ab 40,000 ptes. com producte de la venda del edifici de la Antiga Universitat; y aumentats los gastos ab 6,000 pessetes lo capitol IV destinadas á la creació de una escola de Belles Arts y ab 38,000 lo capitol X de les 20,000 que's destinan al pago dels planos d'ensanxe y 18,000 que se adicionan á las 7,000 pressupostadas pera la construcció d'un pont en la Ronda de Ferran Puig.

Nombrar als concejals senyors Pol, Llapart, y Canet per assistir á la professió de la Setmana Santa.

Ha mort á Vilafranca del Panadés lo notari don Pere Seses, un dels més entusiastas defensors de la causa regionalista, fundador del «Centre Català» de Vilafranca é individu qu' havia sigut de la Junta Permanent de la Unió Catalanista. Acompanyé de tot cor á la seva família y als catalanistes del Panadés en lo sentiment.

—Lo nostre paisá y amich don Ramon Borda y Estragnos ha enviat son drama històrich en tres actes, «Lo Comte d' Ampurias». Li doném les gracies y aprofitarem la ocasió de parlarne quan se representi en nostre Teatre, que serà aviat doncs la companyia de la senyora Ferrer, qu' inaugura avuy la temporada de Pasqua, lo té anunciat pera posarlo en escena.

—Dijous á la tarda morí á Gerona don Alfons Gelabert Buxó, individu corresponent de la R. A. de Bellas Arts de Fernando, vice-president estat de la Comissió Provincial de Monuments, ex-director de la Escola de dibuix y el present Agent consular de la República Francesa. Era persona de tracte distingut de notable bon gust artístich y de conexions no comuns, y havia pres part activa en la rivallada de les aficions literaries y artísticas que s' observa á Gerona vint anys enrera. Ha sigut, además, un dels bons patricis á quins se deu la existència y progrés del Museu Provincial. Deu lo tinga á la gloria y dongui á sa descendència viuda la resguardi que Ell sol pot donar.

—Ha pres possessió de son càrrec lo nou fiscal d' aquesta Audiencia don Miquel Iso.

—Hem tingut lo gust de saludar á don Victor Fargas y Sanromá, delegat de la Unió per Valls y correspolson de *Lo Somenter* de Reus, que ha passat dos ó tres dies en aquesta Ciutat.

—Fa alguns dies deixém de rebre *El Cantàbrico* de Santander y *El Eco de Navarra*, de Pamplona. Tampoch rebé *L' Aureneta* de Barcelona.

—Avuy y demà una numerosa Comissió del Centre Excursionista de Catalunya ferán una excursió á Figueres, Castelló d' Ampurias y Cadaqués.

—Dijous passat comensá á publicarse en aquesta Ciutat el quinenari de propaganda *Lo Regionalista*, suspès á Barcelona. Rebi nostre més entusiasta saludo.

—Hem rebut lo primer número de la Revista mensual de literatura catalana *La Comarca de Lleida*, que ha comensat a publicarse en aquella Ciutat y que demostra los avensos que arranca nostre causa. Li desitjém molts anys de vida y deixém establet ab molt gust lo cambi.

—Ha mort á Vidreras la mare de nostre estimat consoci conegit industrial d' aquesta Ciutat don Francisco Babot y Nuñez, à qui acompañém en lo sentiment.

—Nostre amich y company lo il·lustrat notari del Vendrell director de *El Vendrellense*, don Jaume Ramon y Vidalés, tingut la desgracia de perdre á son pare don Jaume Ramon Escofet, qui morí en aquella vila la setmana última. Rebi la expressió de nostre sentiment.

—Per més que 'ls fiels oyents varen creure que en un dels sermons de quaranta hores se va fer alusió als catalanistes, se'ns assegura que l' predicador interessat ha dit no havia sigut (al) seva intenció.

—En la vinenta setmana tindrà lloc devant la Comissió mixta de Reclutament la revisió d' expedients dels xicots dels reemplassos de 1897, 1896, 1895 y 1894, dels següents pobles:
 Dia 20.—Espinelves, Blanes, Sils, Carós y Riells
 Dia 21.—Arbucias, Tossa y Vilovi.
 Dia 22.—Santa Coloma, Caldas de Malavella y Massanet.
 Dia 23.—Brunyola, Sant Hilari Sacalm y La Selva.
 Dia 24.—Lloret de Mar, Massanet de la Selva, Vilafranca y Sant Andreu Salou.

—Dissapte darrer lo President de la Unió Catalanista, don Antoni Suñol, rebé la visita del senyor Cònsul de Grecia don Pepe Muzzopulo, qui anà oficialment, y per exprés encàrrec de S. M. lo Rei; dels Helens, à donar las gracies à las societats y periódichs que firmaren lo Missatge de simpatia que li fou tras més lo 6 del passat Mars. En la impossibilitat de traslladarse al domicili de cada una de las entitats firmants, lo senyor Muzzopulo encarregá al President de la Unió Catalanista que 's servís transmetreshi la expressió d' agrahiment del Soberà de Grecia y de son Ministre de Negocis Extrangers, donantli al mateix temps lectura de las comunicacions que ab aquest objecte li foren enviadas.

Lo senyor Suñol manifestà al senyor Cònsul la satisfacció ab que rebia tant honrós encàrrec, y li prometé posarlo en coneixement de las corporacions y periódichs à qui anava dirigit, reiterantli al mateix temps la sinceritat dels sentiments fil-helènichs dels catalans.

L' acte resultà en extrém cordial.

—Entre las moltas probas d' afecte y agrahiment que de Grecia's reben aquests dies ab motiu dels actes portats á terme per diferents entitats catalanistas, debém fer esment d' una interessant comunicació que la Associació literaria d' Atenes «Lo Parnàs» (Silligós Filologikós Parnassós) ha dirigit al sabi catedràtic don Antoni Rubió y Lluch pregantli fassi extensiva la felicitació que li envia á la Unió Catalanista per la encoratjosa actitud que ha pres. Dita Societat es la més important d' Atenes, essent moltes vegades presididas sas sessions per lo Rey.

—Per ordre superior ha sigut suspesa una reunió que preparaven alguns entusiastas catalanistas de Vilanova y Geltrú, al objecte de tractar de la fundació d' una societat patriòtica y de posarse d' acord pera assistir á la Assamblea de Gerona, que tindrà lloc lo die 25.

—Sobre l' Assamblea que ha de tenir lloc en aquesta Ciutat lo dia 25, diu nostre company *Lo Suplement de Lo Somament*:

La Assamblea convocada per la «Unió Catalanista» que deu celebrar-se á Gerona l' dia 25 d' aquest mes promet ésser molt concorreguda. Cada die s' reben en la secretaria de la «Unió» llargs llistas de senyors delegats de totes bandas de Catalunya que prometen sa assistència á aquell importantíssim acte de tanta trascendència pera 'l catalanisme. Los nostres companys de Gerona se mostren molt esperants del èxit de la Assamblea. No son solzament los catalanistas sinó també molts altres elements de representació y de totes las classes socials d' aquella important ciutat los que veulen ab gran simpatia aquest acte al que prometen donar sa cooperació valiosa.

Tot fa esperar, donchs, un exit complert. Lo catalanisme s' mostrarà una vegada més devant de Catalunya y de tota Espanya predicant ab decisió la bondat de sos principis y protestant, dintre de les lleys vigents, contra algunes disposicions violentas que en v' s proposan interrompre sa campanya triomfal y progressiva en favor de la regeneració de la nostra terra.

La valent setmanari *La Veu de Catalunya* diu sobre lo mateix:

Lo Concil de Representants de la *Unió Catalanista*, reunit lo diumenge passat en lo local de la *Lliga de Catalunya*, acordà per unànimitat, que, ab motiu de les circumstancies que no permeten al catalanisme obrar lliurement dintre la província de Barcelona, la Assamblea d' enguany se convoqués per l' dia 25 del present mes en la ciutat de Gerona.

L' acord ha sigut rebut ab gran entusiasme per totes les societats catalanistes, que estan treballant pera portar á Gerona lluhides representacions de totes les comarques. En la secretaria de la *Unió* es un seguit de rebre y contestar comunicacions de totes les encontrades catalanes, confirmant lo nombrament de delegats y respondent á tota mena de consultes de nostres companys de fora de Barcelona.

No 'ns entretindrem á fer pronòstichs sobre la vinenta Assamblea; pero podém assegurar que no sols serà notable y extraordinaria, sino que serà la millor contesta que podem donar als enemichs de la causa catalana.

—J. LINÁS Y C. BANQUERS.—*Ciutadans*, 16.—Compran ab benefici cupons d' Exterior. Cubas y altres. Compran y venen valors al comptat. Reben ordres de Bolsa. Obran compte, corrents ab interès.

—CAXA D' ESTALVIS DE GERONA.—*Ciutadans*, 16, y Llebre, 2.—Imposicions al 5 per 100 desd' 10 pessetes.—Id. al 3'50 per 100 desde 1 pesseta.—S' admeten los dilluns, dijous y dissaptes de 9 á 1 y ts diumenges de 10 á 12.

Pera les devolucions los mateixos dies y hores.—Se proporcionan gratis prospectes pera 'ls altres detalls.

VARIETATS

LAS COSTUMES DE FONTANILLES

PRINCIPALS DISPOSICIONS D' AQUEST NOTABLE CÓDICH MUNICIPAL

Mr. Decap, membre de la SOCIÉTÉ DES ÉTUDES DU COMMINGES, ha publicat las *Costumes priviléges et régimens del loc de Fontanilles*, petit, pero interessant, códich municipal,

de quin contingut aném à donar compte, sixèntes en sas principals disposicions. Fontanilles es un humil poblet de 649 habitants, pertenexent al antich comtat de Comminges, castellania de Muret, en la anomenada Gasconya tolosana; en la actualitat correspon al departament de Haute-Garonne (França).

Lo text reproduït per Decap no es l' original; lo document primitiu en quin se consignaren las costums de Fontanilles s' ha perdut, no havent arribat à mans dels diligents historiadors de Gasconya més que la copia transcrita en 1554, pel notari de Tolosa François Brieud, en virtut de un requeriment del síndich y cònsols del lloc de Fontanilles, prenenent de un document de 1507, en quina data «deu consentiment deu noble et puissant senhor Mossur Johan de la Roca et de totz los habitants deu dict loc de Fontanillas» foren «corregidas et passadas de punt en punt, sellon lor forma et tenor.» Quan se féu donchs la versió que coneixém, feya ja tres segles que la influència francesa predominava en las terras del Mitjdia; y per altre part, realisà la copia un notari francés, Brieud, pel qual la llengua en què estavan escritas ditas costums era completament estrangera; no hi ha que estranyar-se, donchs, que 'l text, filològicament considerat, sia incorrecte.

Lo còdich de Fontanilles es lo resultat de un conveni, entre 'l senyor y el lloc, entre lo baró de Fontanilles y la comunitat d' aquest lloc, totz los habitants; pero la promulgació la ordenà 'l senyor, y 'l còdich se publicà en forma de ordinacions ó bandos, *cridas*, del senyor de Fontanillas y del representant de sa jurisdicció, de son jutje ordinari.

Lo títol primer s' ocupa dels blasfemos, *del blasphemado et renegado de Dieu*, en lo càstich dels quals s' estableix una gradació progressiva de las penas correspondent als graus de reincidència: lo qui blasfemava per primera vegada deia entregar á la iglesia del lloc *una liura de oly* y al senyor dos sous, per la segona mitja liura de cera y quatre sous respectivament, ó bé, dos liuras de cera y quaranta sous, segons la gravetat de la blasfemia; al reincident per tercera vegada, amen de las correspondents esmenas en metàlic y en especie, se'l ficava á la presó traslladantlo desde ella publicament ab una atxa encesa á la ma fins á la iglesia parroquial, en quin llindar debia permaneixer *jusquas que la messa matinal sia ditu*; á la quarta vegada, *serà metut al collar et trancada la lenga et pagará á la justicia del señor trente sols tolzans*; á la quinta, després de assotat públicament, serà desterrat de la jurisdicció de Fontanilles á perpetuitat.

Lo títol segon prohibeix als taberners tenir oberts sos establiments després de las vuit de la nit, y 'ls diumenges y días de festa durant la missa parroquial y las vespres; la pena de la infracció s' imposa per meytat al taberner y al client. També se 'ls ordena vendre lo vi sens barreja de ayqua ni d' altre ingredient: *que ajean á vendre lors vins purs, et ses aygues ne altre mesquelle*.

Lo títol tercer prohibeix á tots y á cada un dels vehins de Fontanilles rebre en sa casa á vagamundos y gent de mal viure: *vagabones, rufiñas, layrons, señas de deshonestas vida, sus pena de deu sols tolzans*.

Lo títol quart prohibeix los jochs d'atzars, daus y cartas, *dads, cartes, b' anques ny au'tres jocs de sort*, salvo durant la festa del lloc y 'ls días de fira en lo mateix.

Lo títol quint imposa als vendedors de carns la obligació de vendre *bonas carns et a preuz razonable*, y fer á los compradors *bón prez et leyal*, baix pena de deu sous per cada vegada que fessin lo contrari.

Lo títol sisé s' ocupa de la policia de la via pública; prohibeix als vehins depositar en lo carret las escombraries y les despussys y tenir sos femers en la mateixa, y obliga á cascuna persona tenir *las dictas carrières et camis nets et curats debant son hostal et possessio*.

Los títols seté y octau prohibeixen respectivament l' us de certas armas, com *ballesta, lanza, ne espisa*, y la entrada del bestiar en *hort, vinya, prats et altres possessios*. Lo novè ordena obeir al Rey, al senyor del lloc y á sas justicias, baix pena de ser *forabandits de la jurisdiction de Fontanillas*; y prestarlosli auxili quan per ells s'igan requerits.

(S' acabará.)

SECCIÓN LITERARIA

A JESÚS CRUCIFICAT

Deu de mon bé, Qui may heu estroncada
la déu de vostres gracies pera mi,
aqui 'm teniu cercant vostra mirada
que no m'eresch, puix so vostre butxi.

A sou del món, aprench ses fellowies
y següesch tots sos usos criminals,
y fins à Vos, Jesús, mes traydories
han posat vostre Cor entre dogals!

Mes sempre 'm foreu pere amorisissim;
generos m' heu seguit per tot arreu,
y heu posat en ma boca 'l pà dolcissim
quan no 'us he vist en lloc... joi en eixa Creu!

De nou me trob perdut, y m' aclaparan
los pecats ab son jou... Senyor!... Senyor!
Per mos fills ignocents, qu' en mi s' amparan,
una almoyna de llum pel pecador!

CLAUDIO OMAR Y BARRERA.

Abril de 1897.

RESURREXIT!

Avuy es de goig que això s' esclama en
jorn de festa y gala.
Al Cel tot son cants
festeigs y rialles.

Lo Deu dels estels,
lo qui creix les plantes,
qui à les tendres flors
don perfums y gracies,
qui marca ab son dit
lo camí dels astres,
al Cel n' es pujat

per un estol d' àngels
que 'n nuvols d' encens
y murmurí d' arpes
en dolç s' acorts
cantant l' envolcallan.

L' hervey que 'n lo prat
l' angoixa 'l secava,
verdeix, com sentint
del sol la besada.
Tendre rossinyol

refila 'n la branca,
son cant n' es gentil
com del Cel coranda.

Las flors que dos jorns
morian sens flaire,
llurs calders oberts
son plens de fragància

La natura en pes
de verdor esclata,
tot rejuveneix,
tot rebrolla y canta,

canta al Deu del Cel
com donantli gracies.

La sanch que ha vessat
n' es sement sagrada
que 'l mon peixerá
d' amor, sants y gracia.

Dos jorns han estat
mudes les campanes;
dalt del alt cloquer
lo dol les lligava.

Avuy repicant
¡Resurrexit! cantan.

Ja ha volat al Cel
qui al morí 'ns salvava
y arren van dihent
ab llurs veus sagradas:

Si 'l Deu tres colps sant
per salvaus finava
i qui no 's ferá, ingrat,
digne d' aytal gracia!

JOAN BARNEA.

Abrial de 1896.

La Pasqua

L' auçellet saluda
la Pasqua Florida
y 'l sol don més vida

als poncells y flors;
pel pla y per la serra,
per jardins y prades

còrren alents
de dolços olors.

Que de primavera
lo mon se saturá
de prou que Natura
ho va a pregóan...

¡Hossana! ¡Aleluya!
que n' es arribada
la bella diàda
de Gloria! cantar.

PERE TERRADAS.

SECCIO RELIGIOSA

SANTS DE LA SETMANA.

Diumenge, 18.—PASQUA DE RESURRECCIÓ s. Eleuteri b
Dilluns, 19.—S. Hermògenes y Vicens ms.
Dimarts, 20.—Sta. Ignés de Mont-Pulsiano.
Dimecres, 21.—S. Anselm b.
Dijous, 22.—Sts. Soter y Cayo.
Diyendres, 23.—S. Jordi.
Dissapte, 24.—Stas. Bona y Doda.

QUARANTA HORES.

Avuy se troban en la Iglesia de la Congregació.

SECCIÓN COMERCIAL.

Mercat de Gerona del dia 10 de Abril

Especies.	Mesures.	Pesetes
Blat.	QUARTERA DE 80 LITRES.	18'80
Mestall.	»	16'00
Ordi.	»	9'00
Segol.	»	0'00
Civada.	»	9'00
Besses.	»	14'00
Mill.	»	13'00
Panis.	»	9'50
Blat de moro.	»	12'00
Llobins.	»	9'00
Fabes.	»	14'00
Fàbol.	RAMADA Y MARROQUÈS, MASOLI	18'50
Fassols.	»	22'00
Monjetes	»	21'75
Oos.	Dotzena	50'80

SECCIO D'ANUNCIS

SORTIDAS DELS TRENS

LÍNEA DE TARRAGONA Á BARCELONA Y FRANSA

De Gerona á Barcelona

	Mati	Tarde
Corréu.	6'48	
Cárrega.	10'37	
Omnibus.	3	
Ràpit.	5'99	
Los trens correus y ómnibus portan cotxes de 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a		
y 3. ^a , el de cárrega de 3. ^a y el ràpit de 1. ^a y 2. ^a		

De Gerona á Port-Bou

	Mati	Tarde
Omnibus.	8'39	
Cárrega.		12'43
Mixte.		5'40
Correu.		7'35
Lo tren ómnibus porta cotxes de 1. ^a , 2. ^a y 3. ^a el de cárrega y mixte de 2. ^a y 3. ^a y el correu de 1. ^a y 2. ^a		

LÍNEA DE SAN FELIU DE GUIXOLS Á GERONA

De Gerona á San Feliu

	Mati	Tarde
Tren de banyistes (Juriol y Agost).	5'09	
Correu.	8'54	
Mixte.	11'44	
Mixte.	3'22	
Correu.	5'35	
Tots los trens portan cotxes de 1. ^a y 2. ^a classe.		

De San Feliu á Gerona

	Mati	Tarde
Correu..	4'32	
Mixte..	7'30	
Correu..		12'44
Mixte..		2'50
Tren de banyistas (Juriol y Agost).		5'40

LÍNEA DE OLOT Á GERONA

De Salt (Gerona) á Amer

	Mati	Tarde
Núm. 2.	9'10	
Núm. 4.	3	
Núm. 6.	6	

Tots los trens portan cotxes per ara de 2.^a y 3.^a classes

De Amer á Salt (Gerona)

	Mati	Tarde
Núm. 4.	7'40	
Núm. 3.		1
Núm. 5.		4'30

ORDINACIÓNS

Pera Banyolas á las 9 y 11 matí (correu) y á las 2, 4 y 6 de la tarde. (Fonda del Centre y casa Jendreta)

Pera Cassá de la Selva cada mitja hora (Pont de Pedra)

Pera Olot á las 11 matí (correu) y á las 6 de la tarde. (Fonda del Centre)

Pera La Bisbal á la 1 de la tarde. (Hostal de la Rossa voltas d' en Rosés)

Pera Anglés, La Sellera y Amer á las 10 matí (correu) Hosta de Miquel Boix. (Plassa del Gra)

Pera Salt tot lo matí fins á las 6 de la tarde. (Pont de Pedra)

BANCH VITALICI DE CATALUNYA

COMPANYIA GENERAL DE SEGURS SOBRE LA VIDA

CORT-REAL, 19.—PRINCIPAL

GERONA

CAPITAL DE GARANTÍA

10.000.000 DE PESSETES

Capitals asegurats fins al 31 de Desembre

bre de 1896. pessetes 406.704,728'75

Siniestres pagats fins al 31 de Desembre

bre de 1896. pessetes 5.032,985'23

Pagat als asegurats per altres concepc-

tes fins al 31 de Desembre 1896. pessetes 2.356.413'49

Total pagat als asegurats. pessetes 7.389.398'72



Delegat General,

Joseph Coderch y Bacò.

PIANOS Y HARMONIUMS

—DE—

DIEGO SALAS

SE VENEN Á PLASSOS Y AL CONTAT

SE LLOGAN, RECOMPOSAN Y AFINAN

Magatzems: Bell-lloch, n.º 1.—botiga

MAXIM FERNANDEZ

PERRUQUER DE S. M.

Aigua Minòxima vegetal pera tenyir lo cabell. No te rival en lo món, perqué á més de sos efectes marevollosos, no taca ni perjudica la pell en lo més mínim.

Aquest assombrós y sorprend específich, se ven en dita perruqueria.

5, CARRER DE L' ARGENTERIA 5.—ENTRESOL.

GERONA

Grans rebaxes al engrós.

Escola lector; si ets vell
y l' cap blanch te desfigura,
t' he de dar un bon concell:
si t' vols tenyir be l' cabell
fesho ab aquesta tintura.

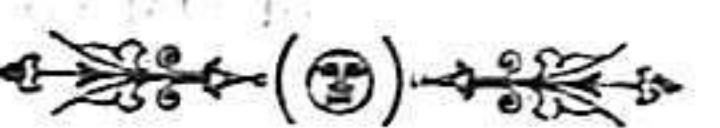
TINTURA ABISSINIA INSTANTANEA

Fill de Francisco Vilardell y Comp.^a

SALT

Molí Fariner

Sistema AUSTRO-HUNGAR y de MOLAS



Tant per l' un com per l' altre sistema se fan
las moltas á preus sumament mòdichs.

Establiment tipogràfic de Manel Llach.

Ferreria Vella, 5.—GERONA

LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU
DEL «CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA»

LA PREVISIÓ ESPANYOLA

Companyia de segurs contra incendis á prima fixa
Fundada l' any 1883

Capital: 2.000.000 de Pessetas

DOMICILI SOCIAL: ORFILA, 9. SEVILLA

Sub-direcció Regional: Plaça de Bell-lloch, 4, 1.^{er} Gerona.

Sub-director Regional: D. ANGEL TREMOLS Y PELL

Sinestres pagats: Rs. 3.524.286'92

Estranger.	1'50 pessetas trimestre
Un número sol.	0'10 id.
Estranger.	1'25 id.
Fora.	1' peseta trimestre
Fora.	1'25 id.

Redacció y Administració. Cort-Real, núm. 7, 1
PREUS DE SUSCRIPCIÓ.
Redacció y Administració. Cort-Real, núm. 7, 1
PREUS DE SUSCRIPCIÓ.
Redacció y Administració. Cort-Real, núm. 7, 1